



**MOPEDIA®**

MA RH780-RH830-RH840 02 A\_09-2020

**SEDIE DOCCIA**

---

**MANUALE DI ISTRUZIONI**

## INDICE

<b>1. CODICI.....</b>	<b>PAG.3</b>
<b>2. INTRODUZIONE.....</b>	<b>PAG.3</b>
<b>3. DESTINAZIONE D'USO.....</b>	<b>PAG.3</b>
<b>4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE .....</b>	<b>PAG.3</b>
<b>5. AVVERTENZE GENERALI .....</b>	<b>PAG.4</b>
<b>6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA.....</b>	<b>PAG.4</b>
<b>7. DESCRIZIONE GENERALE .....</b>	<b>PAG.4</b>
7.1 RH780.....	pag. 4
7.2 RH830 .....	pag. 4
7.3 RH840 .....	pag. 4
<b>8. MONTAGGIO.....</b>	<b>PAG.5</b>
8.1 RH780 .....	pag. 5
8.2 RH830.....	pag. 5
8.3 RH840.....	pag. 5
<b>9. PRIMA DI OGNI USO .....</b>	<b>PAG.6</b>
<b>10. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO .....</b>	<b>PAG.6</b>
<b>11. MODO D'USO .....</b>	<b>PAG.6</b>
11.1 RH780 .....	pag. 6
11.2 RH830 .....	pag. 7
11.3 RH840 .....	pag. 7
<b>12. MANUTENZIONE .....</b>	<b>PAG.8</b>
<b>13. PULIZIA E DISINFEZIONE .....</b>	<b>PAG.8</b>
13.1 Pulizia.....	pag. 8
13.2 Disinfezione .....	pag. 8
<b>14. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO .....</b>	<b>PAG.8</b>
<b>15. CARATTERISTICHE TECNICHE .....</b>	<b>PAG.8</b>
<b>16. GARANZIA.....</b>	<b>PAG.9</b>
<b>17. RIPARAZIONI.....</b>	<b>PAG.9</b>
17.1 Riparazione in garanzia .....	pag. 9
17.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia.....	pag. 9
17.3 Prodotti non difettosi .....	pag. 10
<b>18. RICAMBI.....</b>	<b>PAG.10</b>
<b>19. CLAUSOLE ESONERATIVE.....</b>	<b>PAG.10</b>

**CE** Dispositivo medico di classe I

REGOLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 5 aprile 2017 relativo ai dispositivi medici

## 1. CODICI

- RH780** Sedia comoda 4 funzioni in 1  
**RH830** Sedia doccia con schienale  
**RH840** Sedia doccia e WC ad autospinta

## 2. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un sedile per bagno/doccia della linea MOPEDIA by Moretti. I sedili per bagno/doccia Moretti sono stati progettati e realizzati per soddisfare tutte le vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare il sedile. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

**Nota:** Controllare che tutte le parti del prodotto non abbiano subito danni durante la spedizione. In caso di danni non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore per ulteriori istruzioni.

### ATTENZIONE!



- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale.
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

## 3. DESTINAZIONE D'USO

Gli ausili bagno/doccia della linea MOPEDIA by Moretti sono progettati per facilitare la seduta di persone disabili o con difficoltà motorie durante le operazioni di pulizia in bagno.

## 4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La MORETTI SpA dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa MORETTI SpA, e facenti parte delle famiglie SEDUTE E SUPPORTI WC (RH780) - SEDIE DOCCIA (RH830-RH840) sono conformi alle disposizioni applicabili del regolamento 2017/745 sui DISPOSITIVI MEDICI del 5 aprile 2017.

A tal scopo la MORETTI SpA garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.
2. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.

5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.
6. La MORETTI SpA mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti, per almeno 10 anni dalla data di fabbricazione dell'ultimo lotto, la documentazione tecnica comprovante la conformità al regolamento 2017/745.

**NOTA:** I codici completi di prodotto, il codice di registrazione del Fabbricante (SRN), il codice UDI-DI di base ed eventuali riferimenti a norme utilizzate sono riportati nella Dichiarazione di Conformità UE che MORETTI SPA emette e rende disponibile attraverso i propri canali.

### 5. AVVERTENZE GENERALI

- Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento attentamente al seguente manuale.
- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone.
- La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili.
- Prestare sempre molta attenzione alla presenza di parti in movimento che potrebbero causare intrappolamenti agli arti e lesioni personali
- Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini.
- L'utilizzatore e/o il paziente dovrà segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.

### 6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA

	Codice prodotto		Lotto di produzione
	Identificativo univoco del dispositivo		Dispositivo Medico
	Leggere il manuale per le istruzioni		Marchio CE
	Condizioni di smaltimento		Fabbricante

### 7. DESCRIZIONE GENERALE

#### 7.1 RH780

Struttura in acciaio con seduta e schienale in HDPE. Braccioli ribaltabili e rivestiti in PE sul punto di appoggio e puntali in gomma antiscivolo. Regolabile in altezza. Utilizzabile in 4 funzioni: rialzo stabilizzante per water, supporto per water, sedia comoda e sedia doccia.

#### 7.2 RH830

Sedia per doccia con schienale e telaio in alluminio rinforzato con l'aggiunta di una crociera. Sedile e schienale in HDPE con puntali in gomma antiscivolo. Regolabile in altezza per una maggiore adattabilità.

#### 7.3 RH840

Sedia doccia ad autospinta. Telaio smontabile in acciaio, seduta e schienale in PU. Braccioli ribaltabili, pedane ribaltabili ed estraibili.

## 8. MONTAGGIO

### 8.1 RH780

Il prodotto viene consegnato già assemblato. Gli unici elementi che necessitano di assemblaggio sono le gambe. Per installare le gambe premere il pulsante di bloccaggio posto su ogni gamba della struttura ed inserire le gambe. Fissare la posizione bloccando il pulsante in uno dei fori presenti.

### 8.2 RH830

La seduta e le gambe del prodotto vengono consegnate già assemblate.

Per installare lo schienale:

- Rovesciare la seduta;
- Premere i pulsanti di blocco posti sulla struttura dello schienale;
- Inserire i tubi dello schienale all'interno delle apposite guide poste sotto la seduta fino a che i pulsanti di blocco non raggiungono i fori presenti.

### 8.3 RH840

Il prodotto è consegnato parzialmente assemblato e per completare il montaggio non è necessario nessuno strumento. La sedia doccia si compone delle seguenti parti:

- Lato sinistro del telaio;
- Lato destro del telaio;
- Schienale;
- Pedana sinistra e destra;
- Seduta e coperchio;
- Secchio;
- 4 x C-clip con chiusura di sicurezza;
- 2 x pomelli di fissaggio;
- 2 x tubi di fissaggio.

#### PER COMPLETARE L'ASSEMBLAGGIO ESEGUIRE LE SEGUENTI OPERAZIONI:

- Inserire i tubi di fissaggio sul telaio lato sinistro o destro, allineare i fori e inserire le C-clip come mostrato in Fig.1;
- Collegare la parte appena assemblata all'altro lato del telaio per mezzo degli stessi due tubi di fissaggio e di ulteriori due C-clip come descritto al punto precedente (Fig.2);
- Inserire lo schienale all'interno dei fori sul telaio della carrozzina e fissare lo schienale tramite i due pomelli di fissaggio (Fig.3);
- Posare la seduta sul telaio della carrozzina e premere verso il basso per fissarne la posizione, dopodiché aggiungere il coperchio (Fig.4);
- Aggiungere le pedane lateralmente, poi ruotarle avanti fino a che non si bloccano;
- Inserire il secchio dal lato posteriore della sedia doccia facendolo scorrere nelle apposite guide (Fig.5).

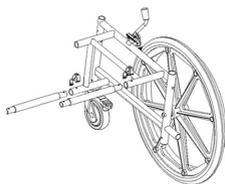


Fig.1

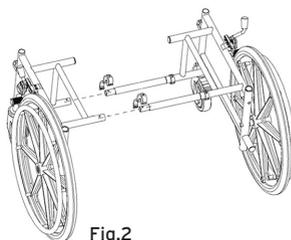


Fig.2

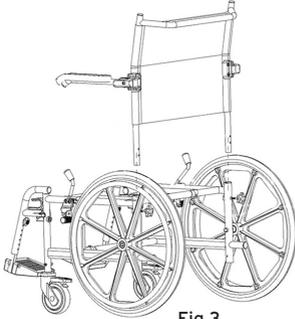


Fig.3

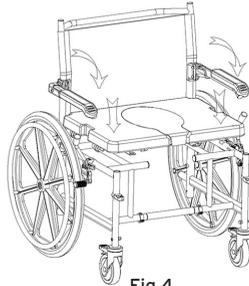


Fig.4

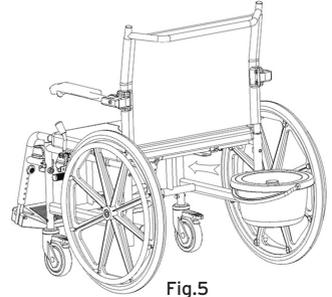


Fig.5

## 9. PRIMA DI OGNI USO

- Verificare sempre lo stato di usura delle parti in modo tale da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza per persone e cose.
- Verificare il corretto assemblaggio del dispositivo.

## 10. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO

Il fabbricante e il distributore declinano ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso improprio del prodotto.

- Aiutare sempre il paziente con difficoltà di deambulazione a posizionarsi sul sedile.
- Non usare con pazienti che superano il peso massimo riportato sull'etichetta prodotto posta sulla struttura dell'ausilio.
- Evitare movimenti repentini durante il posizionamento.
- Fare attenzione a pavimenti bagnati, umidi o scivolosi, potrebbero rendere difficile il posizionamento del paziente.
- Non conservare il prodotto all'esterno. Verificare periodicamente la stabilità del prodotto ed il corretto fissaggio delle viti e lo stato delle protezioni in gomma.
- In caso di dubbi sull'utilizzo, sulla regolazione o sulla manutenzione del prodotto, contattare il rivenditore.



### ATTENZIONE!

Non superare per nessun motivo la portata massima ammessa!

## 11. MODO D'USO

### 11.1 RH780

- Mettersi a sedere distribuendo il peso su tutto il sedile. Non sedersi spingendo solo su un lato;
- Appoggiarsi sempre su entrambi i braccioli per alzarsi e mantenere l'equilibrio;
- In caso di utilizzo della sedia da parte di persone con particolari difficoltà motorie, aiutarle sempre nel sedersi e nell'alzarsi dalla sedia.

### REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA

Per regolare l'altezza:

- Premere il pulsante di regolazione e muovere la canna fino all'altezza desiderata;
- Fissare la posizione bloccando il pulsante in uno dei fori presenti.

### 11.2 RH830

- Mettersi a sedere distribuendo il peso su tutto il sedile. Non sedersi spingendo solo su un lato;
- In caso di utilizzo della sedia da parte di persone con particolari difficoltà motorie, aiutarle sempre nel sedersi e nell'alzarsi dalla sedia.

#### REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA

Per regolare l'altezza della seduta:

- Rimuove la clip posta sulla gamba;
- Muovere la gamba in alto o in basso fino all'altezza desiderata;
- Inserire la clip nel foro per fissare la gamba.

### 11.3 RH840

Per spingere la sedia, usare sempre e solo il maniglione posteriore, non spingere mai facendo forza su altre parti. Prima di muoversi su una superficie inclinata assicurarsi delle proprie capacità e limiti. Consultare le tecniche di movimento con personale qualificato. È comunque raccomandata un'assistenza per le superfici con una pendenza superiore al 10%. Se è necessario fermarsi su una superficie inclinata, evitare movimenti bruschi. Per rallentare in una discesa non usare i freni delle ruote. Non cambiare bruscamente la direzione in discesa. Nel caso in cui due persone sollevino la Sedia, evitare di impugnarla in punti pericolosi per il paziente come pedane e braccioli, ma utilizzare solo il telaio e le impugnature posteriori.



#### ATTENZIONE!

Il paziente non deve fare pressione sui poggiatesta per scendere e salire dalla sedia.

#### FRENI

La leva del freno delle ruote posteriori potrebbe necessitare di regolazione. In questo caso regolare i freni allentando il dado di bloccaggio e fare scorrere il morsetto in avanti o indietro secondo le necessità. Al termine della regolazione fissare bene il dado di bloccaggio.

#### WC

Utilizzare il WC con la sedia completamente frenata. Per l'utilizzo del WC estrarre la parte del sedile asportabile ed estrarre il secchio dalla parte posteriore afferrandolo per l'impugnatura.

#### REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA

Lo schienale e i braccioli possono essere regolati insieme su due altezze diverse. Svitare e rimuovere le manopole che bloccano lo schienale alla seduta e alzare o abbassare lo schienale di un foro a seconda della necessità. Infine inserire e avvitare nuovamente le manopole.

#### REGOLAZIONE PEDANE

Le pedane della sedia possono essere regolate all'altezza desiderata:

- Allentare il pomello di regolazione;
- Regolare la pedana all'altezza necessaria;
- Restringere bene il pomello. Controllare sempre che le due pedane siano alla stessa altezza.

## 12. MANUTENZIONE

I dispositivi della linea ONDA HD by Moretti al momento dell'immissione in commercio sono controllati accuratamente e provvisti di marchio CE. Per la sicurezza del paziente e del medico si raccomanda di far controllare dal produttore o da un laboratorio autorizzato, almeno ogni 2 anni, l'idoneità all'uso del vostro prodotto.

Per ispezione periodica si intende un esame delle seguenti parti:

- La struttura portante del prodotto e parti di collegamento;
- Montaggio e funzionamento delle ruote/gambe;
- Tutti i punti di saldatura;
- Usura dei puntali ove presenti.

In caso di riparazione devono essere utilizzati soltanto ricambi ed accessori originali.

## 13. PULIZIA E DISINFEZIONE

### 13.1 Pulizia

Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno imbevuto di acqua ed asciugare con un panno pulito ed asciutto, o con acqua tiepida e sapone neutro.



#### ATTENZIONE!

Non usare sostanze abrasive, acidi, alcol, detersivi a base di cloro, disinfettanti ed acetone, perché tali sostanze provocano l'abrasione delle parti in plastica e l'arrugginimento delle superfici metalliche.

Il fabbricante non sarà responsabile per il danneggiamento causato dall'utilizzo di materiali che possano deteriorare la superficie del prodotto o da corrosivi chimici utilizzati durante la pulizia.

### 13.2 Disinfezione

Se necessario, effettuare la disinfezione del prodotto utilizzando un delicato detergente disinfettante.

Per la seduta e lo schienale usare una spugna inumidita e sapone neutro (per RH840). Il WC deve essere regolarmente pulito e disinfettato utilizzando un normale disinfettante da bagno (per RH780 e RH840).

## 14. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO



In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda invece di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

## 15. CARATTERISTICHE TECNICHE

### RH780

\*Dimensioni:  L: 71 cm  P: 51,5 cm  H: 74,5÷85,5 cm

Seduta: 59 x 47 x 5,5 cm

Altezza seduta: 49÷60 cm

Altezza braccioli: 67÷78 cm

 Portata massima: 290 kg

**RH830**

\*Dimensioni:  L: 46 cm  P: 40,5 cm  H: 76÷87 cm

Seduta: 51 x 31 x 8,1 cm

Altezza seduta: 41÷52 cm

 Portata massima: 227 kg

**RH840**

\*Dimensioni:  L: 83 cm  P: 100 cm  H: 97 cm

Seduta: 61 x 40 cm

Altezza seduta: 50,5 cm

Altezza braccioli: 73÷75 cm

 Portata massima: 200 kg

\* Le misure si riferiscono alle dimensioni di medio ingombro

**16. GARANZIA**

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso.

Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso.

Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

**17. RIPARAZIONI**
**17.1 Riparazione in garanzia**

Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

**17.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia**

Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

### **17.3 Prodotti non difettosi**

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

### **18. RICAMBI**

Per le parti di ricambio e gli accessori fare riferimento esclusivamente al catalogo generale Moretti. I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

### **19. CLAUSOLE ESONERATIVE**

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.